



38184

Please read the following instructions and warnings carefully.

Keep this instruction manual for future reference.

Adult assembly required.

**For Technical Support Call
1-800-268-6237 or E-Mail at
customerservice@summerinfant.com.**

For use with children 2-5 years of age.



(colors & styles may vary)

INSTRUCTION MANUAL

DISNEY CARS SURE & SECURE® BEDRAIL

! WARNING:

Suffocation and Strangulation Hazard. Death or Serious Injury Can Occur:

- Infants who cannot get in and out of an adult bed without help can be trapped between a mattress and a wall and suffocate. **NEVER** place infants in adult beds with or without bedrail.
- **BEDRAIL USE:** Bedrail can trap young children against mattress, headboard, or footboard.
- Use only for children who have outgrown a crib. **NEVER** use in place of a crib.
- Use only with children who can get in and out of adult bed without help.
- **ALWAYS** keep bedrail pushed firmly against mattress and at least 9 inches from headboard and footboard.
- **NEVER** use on toddler bed, bunk bed, water bed, or bed with inflatable mattress. Use only on adult bed with mattress and box spring or platform bed (support board 5/8" nominal thickness).
- **ENTRAPMENT HAZARD:** Death or Serious Injury Can Occur if bedrail is used without fabric cover. Never use without fabric covering metal frame.
- Discontinue use if damaged, broken, or if parts are missing.

NOTE: Periodically check the bedrail for tightness to ensure bedrail is snug against bed.

SET UP:

Step 7:

Attach strap clip to 3-way connector (with notch facing down) (Figure I).

Step 8:

Remove mattress from bed.

Step 9:

Position assembled bedrail on boxspring. While holding the release lever on bottom corner of bedrail, pull the strap to proper tension until snug against boxspring. Repeat on the other end of the bedrail (Figure J).

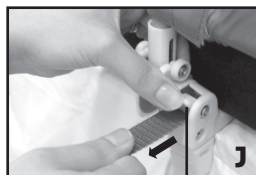
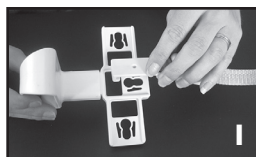
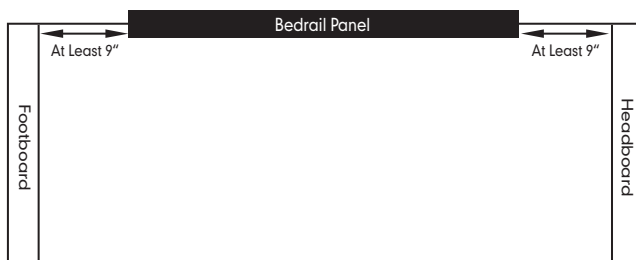
Step 10:

Place mattress back on box spring. Pull the strap to proper tension until tight against mattress (Figure K).

NOTE: Press release lever down when strap is tight to lock strap in place. Roll up excess strap and tuck under mattress (Figure L).

Step 11:

Ensure the bedrail is centered on the mattress end to end. Using enclosed template, measure AT LEAST 9 inches between the ends of the bedrail and the headboard and footboard. See diagram below.



Release Button



Tuck excess strap under mattress



TO CONNECT 2 SINGLE BEDRAILS TO CREATE A DOUBLE BEDRAIL

Step 1:

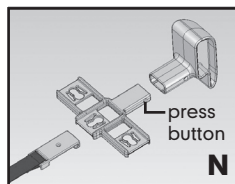
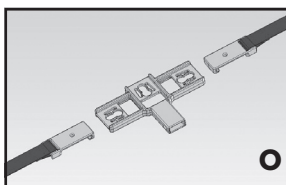
Remove 3-way connector from mattress anchor by pressing button with a pen or screwdriver (Figure N).

Step 2:

Rotate 3-way connector and connect 2 single bedrails under mattress (Figure O).

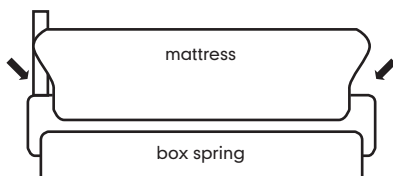
Step 3:

Follow steps 7 through 8 to finalize installation of double bedrail.



SET UP:

IMPORTANT NOTE: To Ensure against entrapment hazards, make sure there are no gaps between the bedrail and the mattress. Slight deformation of the mattress is acceptable. See diagram at right.



TO FOLD DOWN BEDRAIL:

Raise locking pins up on both sides of the bedrail's support leg and fold down bedrail (Figures P & Q).



TO LOOSEN BEDRAIL FOR REMOVAL:

Push release lever up on support leg while pulling bedrail away from mattress. Repeat on other end (Figure R).

CAUTION: Do not push strap lock lever down.



TO CLEAN:

To clean this Sure and Secure Single Bedrail, surface wash with damp sponge, mild soap and cold water. Rinse and lay flat to dry. Do not remove fabric cover from frame.

Summer Infant, Inc.

1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

© 2009 Summer Infant, Inc.
Please retain information for
future reference.

Summer Infant Europe, LTD.

Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429

Colors and styles may vary.

MADE IN CHINA

© Disney/Pixar

Visit The Cars website at
Disney.com/Cars



We **LOVE** our customers!
Get to know us at:

www.summerinfant.com

We at Summer Infant stand behind all of our products. If you are not completely satisfied or have any questions, please contact our customer service department at 1-800-268-6237 or customerservice@summerinfant.com (For Europe call +44 (0)208 420 4429 or customerserviceuk@summerinfant.com)



38184

Veuillez lire attentivement les instructions et les avertissements suivants.
Conservez ce manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Montage par un adulte requis.

Pour contacter le service après-vente, envoyez un e-mail à cette adresse : customerservice@summerinfant.com.

Destiné aux enfants de 2 à 5 ans.



(les couleurs et les styles peuvent varier)

MANUEL D'UTILISATION

DISNEY CARS SURE & SECURE® BEDRAIL

MISE EN GARDE :

Risques de suffocation et d'étranglement. Un décès ou des blessures corporelles graves peuvent survenir :

- Les enfants en bas âge qui ne peuvent pas obtenir dans et hors d'un lit d'adulte sans aide peuvent être emprisonnés entre un matelas et un mur et suffoquer. Ne placez jamais les enfants en bas âge dans des lits d'adulte avec ou sans en barrière de lit.
- **UTILISATION DE BARRIÈRE DE LIT :** Du fait de l'utilisation des barrière de lit, l'enfant peut être pris au piège par le matelas, ou encore par les montants de tête ou de pied de lit.
- À n'utiliser que pour les enfants trop grands pour le lit d'enfant. **NE JAMAIS** utiliser en lieu et place de lit d'enfant.
- À n'utiliser que pour les enfants à même d'accéder à un lit d'adulte et d'en sortir sans aide.
- **TOUJOURS** maintenir le barrière de lit fermement bloquées contre le matelas, et à au moins 23 cm des montants de tête et de pied du lit.
- **NE JAMAIS** les utiliser sur un lit destiné aux très jeunes enfants, sur un lit superposé, sur un matelas à eau ou sur un lit équipé d'un matelas gonflable. Utiliser uniquement sur un lit d'adulte, avec un matelas et un sommier ou le lit de plateforme (soutien de panneau est 16 mm épaisseur nominale).
- **RISQUE DE COINCEMENT DE LA TÊTE :** la barrière de lit peut causer la mort ou des blessures graves si elle est utilisée sans la housse en tissu. Ne jamais utiliser la barrière de lit lorsque son cadre métallique n'est pas recouvert de sa housse en tissu.
- Interrompre l'utilisation si le produit est endommagé ou cassé, ou si des pièces manquent.

REMARQUE : Vérifiez régulièrement que les barrières de lit sont solidement fixées et installées tout contre le lit.

CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTS :

Cadre du garde-corps
(3 tubes de raccord et
2 panneaux d'extrémité) :



Panneau matelassé :



**Pied support
pliant (deux) :**



**Point d'attache
de matelas
(deux) :**



**Tube à
3 raccords (deux) :**



modèle 23 cm (9") :

MONTAGE :

Étape 1 :

Insérez les tubes de raccord supérieur, central et inférieur à l'extrémité de chaque barre (Figure A).

Remarque : Les tubes de raccord supérieur et inférieur sont dotés de goupilles de chaque côté, et les goupilles s'enclenchent dans les barres. Il n'y a pas de goupille sur le tube de raccord central.

Étape 2 :

Insérez le pied support à l'extrémité du cadre du garde-corps et fixez-le en place (Figures B & C). Répétez l'opération de l'autre côté à l'aide du second pied support.

Étape 3 :

Repliez les pieds supports tel que décrit dans Figure D, jusqu'à ce que le verrou à ressort soit enclenché (Figure E).

Étape 4 :

Placez le panneau matelassé complètement au-dessus du cadre du garde-corps et glissez-le vers le bas (Figure F).

Remarque : Assurer cette barre inférieure est couverte le panneau matelassé.

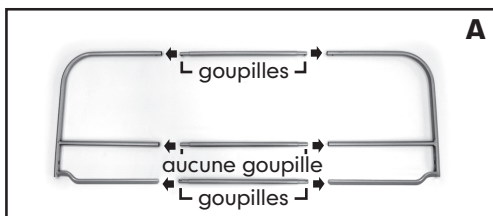
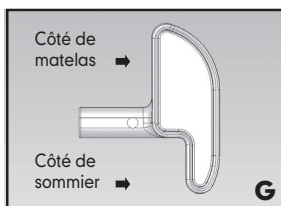
Étape 5 :

Remontez la fermeture éclair de la housse au-dessus barre inférieure pour la fixer. Attachez le crochet et le rabat de l'anneau à l'ouverture de la housse.

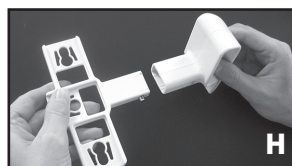
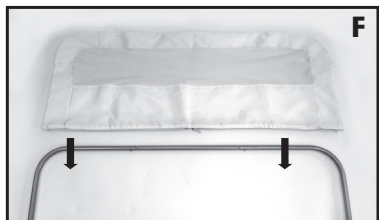
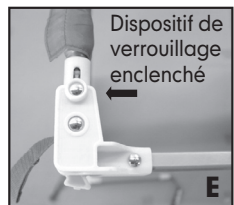
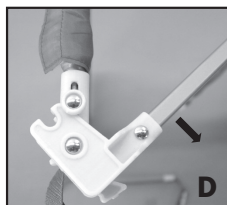
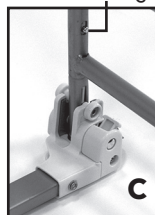
Étape 6 :

Ce garde-corps convient aux matelas de grandeur simple, double ou grand deux places. Reliez les ancrages du matelas au tube à 3 raccords sur les deux côtés en mettant les ancrages en place avec un claquement (Figure H).

Remarque : Assurez-vous d'orienter les ancrages du matelas de façon à ce que l'encoche soit tournée vers le bas (Figure G).



Goupille de verrouillage



MONTAGE (suite) :

Étape 7 :

Attachez l'attache de la courroie au tube à 3 raccords (l'encoche vers le bas) (Figure I).

Étape 8 :

Retirez le matelas du lit.

Étape 9 :

Posez le garde-corps assemblé sur le sommier. Tout en tenant le levier de dégagement du coin inférieur du garde-corps, donnez à la courroie la tension adéquate en tirant dessus, jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée au sommier. Répétez l'opération sur l'autre côté du garde-corps (Figure J).

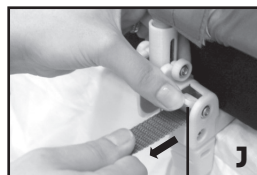
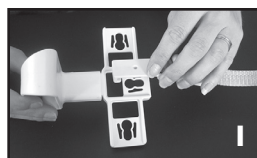
Étape 10 :

Remplacez le matelas sur le sommier. Donnez à la courroie la tension adéquate en tirant dessus, jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée au matelas (Figure K).

REMARQUE : Appuyez sur le levier de dégagement une fois la courroie serrée pour qu'elle soit bien en place. Enroulez ce qui reste de la courroie et repoussez-la sous le matelas (Figure L).

Étape 9 :

Assurez-vous que les barrières de lit sont parfaitement centrées par rapport au matelas. À l'aide du gabarit joint, assurez-vous qu'il existe un espace d'AU MOINS 23 cm entre l'extrémité des barrières de lit et la tête et le pied du lit. Voir le diagramme ci-après.



Bouton de déverrouillage



Logez l'excédent de bande sous le matelas



POUR RELIER LES 2 GARDE-CORPS SIMPLES ET CRÉER UN GARDE-CORPS DOUBLE

Étape 1 :

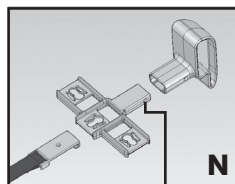
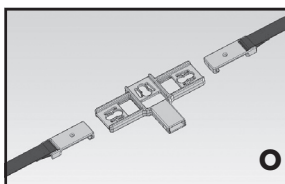
Retirez le tube à 3 raccords de l'ancrage du matelas en appuyant sur le bouton à l'aide d'un stylo ou d'un tournevis (Figure N).

Étape 2 :

Faites tourner le tube à 3 raccords et reliez les 2 garde-corps simples sous le matelas (Figure O).

Étape 3 :

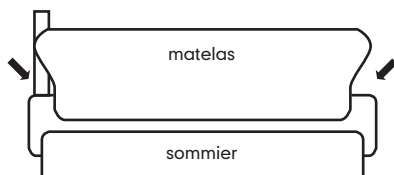
Suivez les étapes 7 et 8 pour terminer l'installation du garde-corps double.



Appuyez sur le bouton

MONTAGE :

IMPORTANT NOTE: To Ensure against entrapment hazards, make sure there are no gaps between the bedrail and the mattress. Slight deformation of the mattress is acceptable. See diagram at right.



REPLIER LES BARRIÈRES DE LIT VERS LE BAS :

Soulevez les broches de verrouillage sur deux côtés de la patte et de pli en bas (Figures P & Q).



POUR DESSERRER LES BARRIÈRES DE LIT EN VUE DE LEUR DÉMONTAGE :

Tirez sur le levier de dégagement du pied support tout en écartant le garde-corps du matelas. Répétez l'opération pour l'autre côté (Figure R).



AVERTISSEMENT : Ne pas pousser le levier de l'attache de la sangle vers le bas.

NETTOYAGE :

Pour nettoyer ces barrière de lit Sure and Secure, lavez-en la surface à l'aide d'une éponge humide, avec un détergent doux et de l'eau froide. Rincez et laissez sécher à plat. Ne pas ôter le tissu du cadre.

Summer Infant, Inc.

1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

© 2009 Summer Infant, Inc.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Summer Infant Europe, LTD.

Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429

Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.



Nous **AIMONS** nos clients !

Obtenir pour nous savoir à :

www.summerinfant.com

Summer Infant assure un service complet pour tous les produits vendus. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait(e), ou si vous souhaitez poser une question quelconque, contactez-nous
1-800-268-6237 ou par e-mail à cette adresse :

customerservice@summerinfant.com

(Dans l'appel d'Europe +44 (0)208 420 4429 ou
customerserviceuk@summerinfant.com)



38184

Por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias.

Guarde este manual de instrucciones para futura referencia.

Se requiere el armado por parte de un adulto.

Para consultar al soporte técnico, enviar un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com.

Para usar con niños de 2 a 5 años.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DISNEY CARS SURE & SECURE® BEDRAIL



(los colores y estilos pueden variar)

ADVERTENCIA:

Riesgo de sofocación y estrangulación. Puede provocar muerte o lesiones graves:

- Los infantes que no pueden conseguir dentro y fuera de una cama del adulto sin ayuda pueden ser atrapados entre un colchón y una pared y sofocar. **NUNCA** coloque a infantes en camas del adulto con o sin un baranda.
- **USO DE LA BARANDA:** La baranda para cama puede dejar a un niño pequeño atrapado contra el colchón, la cabecera o los pies de la cama.
- Utilizarla solamente para niños que ya no tengan edad para dormir en una cuna. **NUNCA** utilizarla en lugar de una cuna.
- Utilizarla solamente con niños que puedan subir y bajar de una cama de adulto sin ayuda.
- **SIEMPRE** se debe mantener la baranda firme contra el colchón y a una distancia de por lo menos 9 pulgadas de la cabecera y los pies de la cama.
- **NUNCA** utilizarla en una cama de niño, una cama marinera, una cama de agua, o una cama con colchón inflable. Utilizarla solamente en una cama de adulto con colchón y marco de resortes o una cama de plataforma (tablón de apoyo es 16 mm espesor nominal).
- **PELIGRO DE QUEDAR ATRAPADO:** existe peligro de muerte o graves heridas si la barandilla se utiliza sin funda. No utilizar nunca sin una funda que cubra la estructura de metal.
- Dejar de utilizarla si se dañó, se rompió o se perdió alguna parte.

NOTA: Verificar periódicamente la tensión de la baranda para asegurarse de que la misma se encuentra ajustada a la cama.

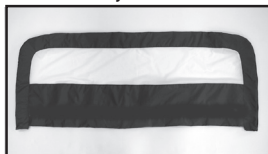
CARACTERÍSTICAS Y COMPONENTES:

Estructura de la Barandilla

(3 tubos conectores y
2 paneles laterales):



Panel con Tejido:



Pata de Apoyo Plegable

(dos):



Asegurar del Colchón

(dos):



Conector Tridireccional

(dos):



Reglilla de 23 cm (9"):

ARMADO:

Paso 1:

Inserte los tubos conectores superior, central e inferior en cada extremo de la barandilla (Figura A).

Nota: Los tubos conectores superior e inferior tienen clavijas en cada lado. Dichas clavijas se insertan a presión en los extremos de la barandilla. El tubo conector central no tiene clavijas.

Paso 2:

Inserte la pata de apoyo en el extremo de la estructura de la barandilla y encájela a presión (Figuras B & C). Repita la operación con la segunda pata de apoyo en el otro extremo.

Paso 3:

Pliegue las patas de apoyo tal y como se muestra en la figura D, hasta que el cierre con muelle esté enganchado (Figura E).

Paso 4:

Coloque el panel con tejido completamente sobre la estructura de la barandilla y deslícelo (Figura F).

Nota: Asegure que baranda de fondo es cubierta panel con tejido.

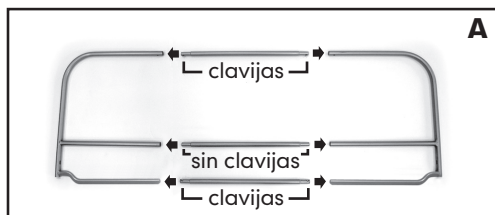
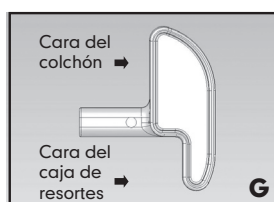
Paso 5:

Cierre la parte inferior de la funda de tela sobre la baranda de fondo para abrocharla. Sujete una solapa de velcro a la abertura de la funda.

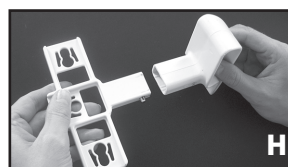
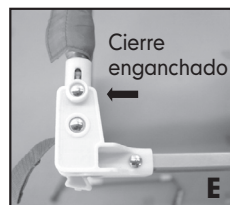
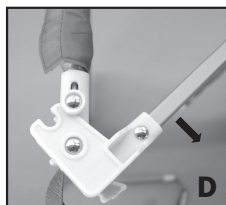
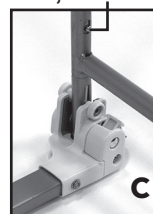
Paso 6:

Esta barandilla se adapta a los tamaños de colchón individual, doble y de matrimonio. Una los tacos de fijación del colchón al conector tridireccional por ambos lados, encajando el taco de fijación del colchón a presión (Figura H).

Nota: Asegúrese de orientar el taco de fijación del colchón con la muesca hacia abajo (Figura G).



Clavija de cierre



ARMADO (continuación):

Paso 7:

Enganche la abrazadera de la correa al conector tridireccional (con la muesca hacia abajo) (Figura I).

Paso 8:

Quite el colchón de la cama.

Paso 9:

Coloque la barandilla montada en el somier. Mientras sujeta la palanca de desbloqueo de la esquina inferior de la barandilla, tire de la correa para apretarla de manera adecuada hasta que se ajuste al somier. Repita la operación en el otro extremo de la barandilla (Figura J).

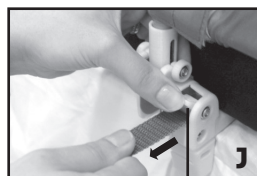
Paso 10:

Vuelva a colocar el colchón en el somier. Tire de la correa para apretarla de manera adecuada hasta que se ajuste al somier (Figura K).

NOTA: Pulse la palanca de desbloqueo cuando la correa esté ajustada para bloquearla. Enrolle la correa sobrante y colóquela bajo el colchón (Figura L).

Paso 11:

Asegurarse de que la baranda se encuentre centrada sobre el colchón en toda su extensión. Utilizando la plantilla incluida, medir POR LO MENOS 9 pulgadas entre los extremos de las barandas y la cabecera y los pies de la cama. Ver diagrama a continuación.



Botón de Desbloqueo



Meter el sobrante de la tira debajo del colchón



UNIR 2 BARANDILLAS INDIVIDUALES PARA CREAR UNA BARANDILLA DOBLE

Paso 1:

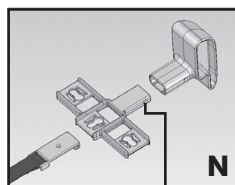
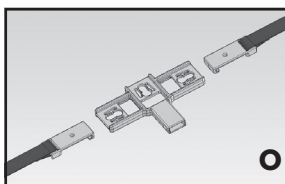
Quite el conector tridireccional del taco de fijación del colchón pulsando el botón con un bolígrafo o un destornillador (Figura N).

Paso 2:

Gire el conector tridireccional y una las 2 barandillas bajo el colchón (Figura O).

Paso 3:

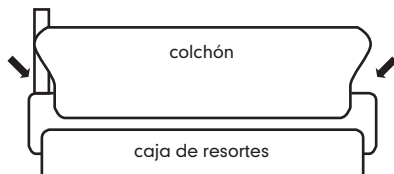
Siga los pasos 7 y 8 para finalizar con la instalación de la barandilla doble.



Botón de pulsación

ARMADO:

NOTA IMPORTANTE: Para evitar riesgos de que el niño quede atrapado, asegurarse de que no quede espacio entre la baranda y el colchón. Puede utilizarse un colchón levemente deformado. Ver diagrama de la derecha.



PARA BAJAR LA BARANDA LATERALMENTE:

Levante las clavijas de traba en ambos lados de soporte del barandal y plegar el barandal hacia abajo (Figuras P & Q).



AFLOJAR LA BARANDA PARA RETIRARLA:

Empuje hacia arriba la palanca de desbloqueo sobre la pata de apoyo mientras saca la arandilla del colchón. Repita la operación en el otro extremo (Figura R).

PRECAUCIÓN: No empujar la tira de cierre haciendo palanca hacia abajo.



PARA LIMPIAR:

Para limpiar esta armadura del baranda Sure and Secure, lavar la superficie con una esponja húmeda y agua fría ligeramente jabonosa. Enjuagar y tender en plano para su secado. No retirar el recubrimiento de tela del armazón.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2009 Summer Infant, Inc.
Guarde esta información
para futura referencia.

Summer Infant Europe, LTD.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429
Los colores y estilos pueden variar.
HECHO EN CHINA



ADORAMOS a nuestros clientes!

Consiga para conocernos en:

www.summerinfant.com

En Summer Infant estamos comprometidos con cada uno de nuestros productos. Si usted no está completamente satisfecho o tiene alguna consulta, sírvase enviarnos 1-800-268-6237 o un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com (En llamada de Europa +44 (0)208 420 4429 o customerserviceuk@summerinfant.com)